

# IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA



**Deloitte**  
IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Dioniciarima BOR banke d.d. Sarajevo:

Priloženi skraćeni finansijski izvještaji, koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembra 2015. godine, te bilansa uspjeha za godinu koja je tada završila, izvedeni su iz revidiranih finansijskih izvještaja BOR banke d.d. Sarajevo ("Banke"), pripremljenih u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI"), za godinu koja je završila 31. decembra 2015. U našem izvještaju od 10. februara 2016. godine izrazili smo mišljenje bez kvalifikacije na te finansijske izvještaje. Finansijski izvještaji Banke pripremljeni u skladu s MSFI, kao i skraćeni finansijski izvještaji, ne odražavaju efekte događaja nastalih nakon datuma našeg mišljenja na te finansijske izvještaje

Skraćeni finansijski izvještaji ne sadržavaju sa objavljivanja koje zahtijevaju MSFI, a koji su primjenjeni u pripremi revidiranih finansijskih izvještaja.

**Odgovornost Uprave za skraćene finansijske izvještaje**

Uprava je odgovorna za pripremu skraćenih finansijskih izvještaja, izvedenih iz revidiranih finansijskih izvještaja Banke, a skladu sa Zakonom o bankama u FBiH i Odlukom Agencije za bankarstvo FBiH o minimumu obima, oblika i sadržaja programa i izvještaja o ekonomsko-finansijskoj reviziji banaka.

**BILANS STANJA**  
na dan 31.12.2015.godine

POZICIA	Oznaka za AOP	Iznos tekuće godine			Iznos prethodne godine (pochetno stanje)	
		Brao	Isprihva viškovi	Neto (3-4)		
<b>AKTIVA</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
1. Gotovina, gotovinski ekvivalenti, zalogi podržavanja i operativnog poslovanja (103 do 107)	001	254.486.669	25.681.956	228.804.713	223.494.843	223.494.843
a) Gotovina i gotovinski ekvivalenti u domaćoj valuti	002	554.093		554.093	554.093	554.093
b) Ostala podržavanja u domaćoj valuti	003	478.315		478.315	478.315	478.315
a) Gotovina i gotovinski ekvivalenti u stranoj valuti	004	75.783		75.783	75.783	75.783
b) Zalogi ostali (prema vrsti)	005			0	0	0
a) Ostala podržavanja u stranoj valuti	006	74.732.280	2.516.592	72.205.718	72.205.718	72.205.718
b) Depoziti i krediti u stranoj valuti (009-010)	008	65.556.789	2.500.694	63.056.095	63.136.065	33.460.247
a) Depoziti i krediti u domaćoj valuti	009	9.055.511	75.878	9.069.633	9.069.633	15.459.342
b) Depoziti i krediti u stranoj valuti	010					
3. Podržavanja za kamatu i rashodu, podržavanja po osnovu prodaje i drugo podržavanje (012-013)	011	1.306.003	624.532	761.556	761.556	697.049
a) Podržavanja za kamatu i rashodu, podržavanja po osnovu prodaje i drugo podržavanje u domaćoj valuti	012	1.127.263	412.339	799.905	799.905	699.973
b) Podržavanja za kamatu i rashodu, podržavanja po osnovu prodaje i drugo podržavanje u stranoj valuti	013	213.825	212.174	1.651	1.651	7.076
4. Ostali krediti i depoziti (015 do 017)	014	117.209.415	14.580.722	102.739.693	159.158.692	159.158.692
a) Ostali krediti i depoziti u domaćoj valuti	015	65.469.993	10.580.112	54.989.881	54.989.881	142.633.006
b) Ostali krediti i depoziti sa ugovorenim zaštitom od rizika u domaćoj valuti	016	50.134.512	3.975.369	46.159.143	46.159.143	16.523.683
c) Ostali krediti i depoziti u stranoj valuti	017	1.715.910	48.241	1.670.669	1.670.669	3.411.046
5. Vrijednosni papiri (019 do 021)	018	2.290.462	1.127	2.290.290	2.290.290	3.411.046
a) Vrijednosni papiri u domaćoj valuti	019	2.290.462	1.127	2.290.290	2.290.290	3.411.046
b) Vrijednosni papiri sa ugovorenim zaštitom od rizika u domaćoj valuti	020			0	0	0
c) Vrijednosni papiri u stranoj valuti	021			0	0	0
6. Ostali plasmani u domaćoj valuti (023 do 025)	022	58.203.326	7.948.978	50.254.348	50.254.348	10.638.734
a) Ostali plasmani u domaćoj valuti	023			0	0	0
b) Ostali plasmani sa ugovorenim zaštitom od rizika u domaćoj valuti	024			0	0	0
c) Ostali plasmani i tekuća doprišuća dugovodnih plasmana u domaćoj valuti	025	52.729.283	7.950.131	44.809.132	44.809.132	6.929.392
d) AVN u domaćoj valuti	026	572.518	7.100	525.418	525.418	511.735
e) Ostali plasmani u stranoj valuti	027	0		0	0	0
f) Dugovici plasmani i tekuća doprišuća dugovodnih plasmana u stranoj valuti	028	4.941.545	21.747	4.919.798	4.919.798	2.911.054
g) AVN u stranoj valuti	029			0	0	0
7. Zalihe	030					6.592
8. Stalna sredstva namijenjena prodaji	031					
9. Sredstva podržavanja koje se obnavljaju	032					
10. Ostala sredstva	033					
11. Amortacija gubitaka na dobitku vrijednosti	034					
<b>II. STANJA SREĐIVA (036-041)</b>	<b>035</b>	<b>16.317.300</b>	<b>3.165.244</b>	<b>13.152.056</b>	<b>13.152.056</b>	<b>13.152.056</b>
1. Osnovna sredstva i ulaganja (rezerovane) (037 do 040)	036	15.093.448	2.050.500	12.979.648	12.979.648	18.897.207
a) Osnovna sredstva u vlasništvu banke	037	14.993.156	2.050.500	12.942.156	12.942.156	18.177.051
b) Ulaganja u nekretnne	038	7		7	7	5
c) Osnovna sredstva u vlasništvu drug	039			0	0	0
d) Anonimni osnovna sredstva u pripremi	040	37.285		37.285	37.285	350.111
2. Namjerljiva sredstva (042 do 046)	041	1.206.652	1.114.264	172.588	172.588	198.593
a) Godišni	042			0	0	0
b) Ulaganja u osnovi	043			0	0	0
c) Namjerljiva sredstva u vlasništvu drug	044	1.206.652	1.114.264	172.588	172.588	198.593
d) Ostala namjerljiva sredstva	045			0	0	0
e) Anonimni namjerljiva sredstva u pripremi	046			0	0	0
<b>C. OPOSREĐIVA POKRETNIA SREĐIVA (047-049)</b>	<b>047</b>	<b>220.083.569</b>	<b>22.847.210</b>	<b>241.565.739</b>	<b>241.565.739</b>	<b>242.200.553</b>
<b>D. POSREĐIVA AKTIVA (049-051-052)</b>	<b>048</b>	<b>220.083.569</b>	<b>22.847.210</b>	<b>241.565.739</b>	<b>241.565.739</b>	<b>242.200.553</b>
<b>E. VANILASNA AKTIVA (053-054)</b>	<b>049</b>	<b>20.009.594</b>	<b>20.009.594</b>	<b>20.009.594</b>	<b>20.009.594</b>	<b>20.136.164</b>
<b>F. UOPŠTA AKTIVA (044-049)</b>	<b>050</b>	<b>290.693.563</b>	<b>28.847.210</b>	<b>322.045.533</b>	<b>322.045.533</b>	<b>270.336.717</b>

**Odgovornost revizora**  
Naša je odgovornost izraziti nezavisno mišljenje o priloženim skraćenim finansijskim izvještajima na temelju naših procedura, a koje su obavljene u skladu sa Međunarodnim standardom revizije 810: "Angažmani na izvještavanju o skraćenim finansijskim izvještajima".

**Mišljenje**

Po našem mišljenju, skraćeni finansijski izvještaji izvedeni iz revidiranih finansijskih izvještaja Banke za godinu koja je završila 31. decembra 2015. su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni, a skladu sa Zakonom o bankama u FBiH i Odlukom Agencije za bankarstvo FBiH o minimumu obima, oblika i sadržaja programa i izvještaja o ekonomsko-finansijskoj reviziji banaka.

Deloitte d.o.o.

Sead Bahranović, direktor i ovlašten revizor

Sarajevo, Bosna i Hercegovina

10. februar 2016. godine



Mirza Bihorac, ovlašten revizor

Deloitte sa sedištem na Deloita Traćnica Tomislavu Limited, pravo lice osnovano u skladu sa zakonom Ujedinjenog Kraljevstva Velika Britanija i Sjeverne Irle (Leyvono 11K, private company limited by guarantee) i mrežu njegovih članova, od kojih je svaki zasebno i samostalno pravo lice, Deloitte Tomislavu Limited i njegovi članovi su članovi opće pravne strukture Deloitte Traćnica Member of Deloitte Touche Tomatsu Limited

POZICIA	Oznaka	Iznos na dan	Iznos prethodne godine	
<b>PASIVA</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
1. Obaveze po osnovu depozita i kredita (103 do 105)	101	197.344.836	156.832.589	
a) Obaveze po osnovu depozita i kredita u domaćoj valuti	102	153.273.452	132.170.765	
b) Obaveze po osnovu kredita i depozita sa ugovorenim zaštitom od rizika u domaćoj valuti	103	122.016.207	125.107.592	
c) Obaveze po osnovu kredita i depozita u stranoj valuti	104			
2. Obaveze za kamatu i rashodu (107-108)	105	21.197.245	22.071.173	
a) Obaveze za kamatu i rashodu u domaćoj valuti	106	655.145	498.644	
b) Obaveze za kamatu i rashodu u stranoj valuti	107	238.502	181.844	
3. Obaveze za kamatu i rashodu u stranoj valuti (110 do 112)	108	446.243	316.500	
a) Obaveze po osnovu vrijednosnih papira (110 do 112)	109			
b) Obaveze po osnovu vrijednosnih papira sa ugovorenim zaštitom od rizika u domaćoj valuti	110			
c) Obaveze po osnovu vrijednosnih papira u stranoj valuti	111			
4. Obaveze po osnovu vrijednosnih papira u stranoj valuti (114 do 124)	112	43.376.299	44.155.590	
a) Obaveze po osnovu razlika i finansijskih zarada	113			
b) Ostale Obaveze u domaćoj valuti, osim obaveza za poreze i doprinose	114	40.598.964	40.064.401	
c) Obaveze za poreze i doprinose, osim tekućih i odgovornih obaveza za poreze na dobit	115	3.007	1.234	
d) Obaveze za poreze na dobit	116			
e) Ostale Obaveze u stranoj valuti	117			
f) Ostale Obaveze u domaćoj valuti	118			
g) Rezerovana	119	463.506	673.517	
h) PRA u domaćoj valuti	120	2.271.293	2.779.201	
i) Obaveze po osnovu komisionih poslova, sredstava namijenjenih prodaji, sredstava podržavanja koje se obnavljaju, udioničarskih obaveza i tekuća doprišuća obaveza	121		489	
j) Ostale obaveze u stranoj valuti	122	21.380	53.136	
k) PRA u stranoj valuti	123	7.003	11.592	
l) Obaveze po osnovu komisionih poslova, doprišućih i sudioničarskih obaveza i tekuća doprišuća u stranoj valuti	124	107	2.272	
<b>II. KAPITAL (126-132+133+142-148)</b>	<b>125</b>	<b>44.621.853</b>	<b>45.567.594</b>	
1. Osnovni kapital (127+128+129-130-131)	125	31.366.090	23.166.090	
a) Osnovni kapital	126	31.366.090	23.166.090	
b) Ostali otkudni kapitali	127			
c) Doprinosi premija	128			
d) Otkudni i namjerljeni doprinosi kapitala	129			
e) Otkupljene vlastite dionice	130			
f) Otkupljene vlastite dionice	131			
2. Rezerve iz dobitki i gubitaka rezerve (133 do 137)	132	1.465.485	1.465.485	
a) Rezerve iz dobitki	133	1.465.485	1.465.485	
b) Ostale rezerve	134			
c) Posredne rezerve za procjenjivanje gubitaka	135			
d) Rezerve za opće bankarske rizike	136			
e) Posredne rezerve (kumulirane)	137			
3. Rezerovana rezerve (139 do 141)	138	7.211.214	12.105.135	
a) Rezerovana rezerve po osnovu promjene vrijednosti osnovnih vredstava i namjerjenih doprišuća	139			
b) Rezerovana rezerve po osnovu promjene vrijednosti vrijednosnih papira	140	7.200.596	12.095.378	
c) Rezerovana rezerve po ostalim osnovama	141	9.739	9.739	
4. Dobitak (143 do 147)	142	4.579.104	2.620.433	
a) Dobitak tekuće godine	143			
b) Namjerljiva dobitak iz prošle godine	144	2.446.645	2.499.256	
c) Namjerljiva dobitak iz prošle godine	145	2.131.659		
d) Namjerljiva dobitak na rashodima iz prethodnih godina	146			
e) Zadržana zarada	147			
5. Gubitak (149+150)	148			
a) Gubitak tekuće godine	149			
b) Gubitak iz prošle godine	150	241.956.739	242.200.553	
<b>C. POSREĐIVA PASIVA (101+125)</b>	<b>151</b>	<b>20.009.594</b>	<b>20.136.164</b>	
<b>D. VANILASNA PASIVA (151+151)</b>	<b>152</b>	<b>20.009.594</b>	<b>20,136,164</b>	
<b>E. UOPŠTA PASIVA (101+151)</b>	<b>153</b>	<b>262.045.533</b>	<b>270.336,717</b>	

Certifikat računovodstva: Osnovni računovodstveni postupci  
Bor i Ekonomski  
Sarajevo, 10.02.2016. f



Direktor  
Mirza Bihorac